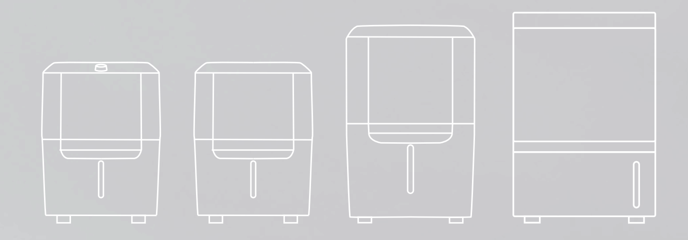
FRIGIDAIRE

Todo sobre el

# Uso & Cuidado

De su Deshumidificador



ÍNDICE DE CONTENIDOS



www.frigidaire.com USA 1-800-944-9044 www.frigidaire.ca Canada 1-800-265-8352

# Importantes Instrucciones de Seguridad



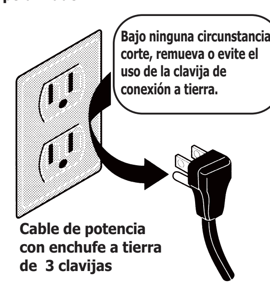
## ATENCIÓN:

Este MANUAL DE USO Y CUIDADOS proporciona instrucciones de operación específicas para su modelo. Use el aparato de deshumidificador sólo como se indica en este MANUAL DE USO Y CUIDADOS. Estas instrucciones no están concebidas para cubrir cualquier eventualidad que pueda suceder. Debe emplear precaución y sentido común al instalar, operar y mantener cualquier aparato.



## PRECAUCIÓN

Evite el riesgo de incendio o choque eléctrico.
No use un alargador ni un adaptador de tomacorrientes.
No remueva ninguna clavija del enchufe.






## PRECAUCIÓN

### Por su seguridad

- No almacene gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables alrededor de este u otro aparato eléctrico. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.
- Deseche el agua del cubo. Este agua no es potable y no puede usarse para beber.



## PRECAUCIÓN

### Precauciones para Seguridad de los Niños

- Destruya la caja, las bolsas plásticas y todo el material de empaque inmediatamente después de desempacar el deshumidificador. Los niños nunca deben usar estos ítems para jugar.
- No deje solos a los niños en un área donde esté funcionando el aparato.
- No les permita sentarse ni pararse sobre el aparato.



## PRECAUCIÓN

### Información eléctrica

- Para su seguridad y protección, este deshumidificador está equipado con un enchufe a tierra de tres clavijas, colocado en el cable de potencia. Bajo ninguna circunstancia corte o quite la clavija redonda del enchufe.
- Su deshumidificador debe estar enchufado directamente a un receptáculo de tres clavijas debidamente polarizado y puesto a tierra. Si el receptáculo de pared que Ud piensa usar no acepta un enchufe de tres clavijas, o si no está seguro que la toma está correctamente puesta a tierra o protegida por un fusible retardante o corta- corriente, solicite a un electricista calificado que instale la toma adecuada según lo indica el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code) y los códigos y ordenanzas locales en vigencia. No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- Nunca desenchufe el deshumidificador tirando del cable de potencia. Siempre tome el enchufe de manera firme y tire en forma directa desde el receptáculo.
- No apriete, ni doble ni anude el cable de potencia.



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### PELIGRO! Evite Lesiones Serias o Muerte

- Este dehumidificador no contiene partes con service de usuario. Siempre llame un service autorizado Electrolux para las reparaciones.
- No inserte ni coloque los dedos u objetos en el área de descarga del aire o en la rejilla frontal de la unidad.
- No inicie ni detenga el dehumidificador desenchufando el cable o apagando la potencia de la caja eléctrica.
- No corte ni dañe el cable.
- Si el cable está dañado solo lo debe reemplazar un service autorizado Electrolux.
- En el caso de mal funcionamiento (chispazos, olor a quemado, etc.) detenga inmediatamente la operación, desconecte el cable y llame un service autorizado Electrolux.
- No opere el dehumidificador con manos mojadas.
- No tire del cable.
- No beba el agua del dehumidificador.



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA ! Evite lesiones o daño a la unidad u otros objetos de su propiedad

- No dirija el flujo de aire hacia la estufa hogar ya que esto podría causar llamaradas.
- No se suba ni coloque objetos sobre la unidad.
- No cuelgue objetos de la unidad.
- No coloque recipientes con líquidos sobre la unidad.
- Apague el dehumidificador en la fuente de potencia cuando no será usado por un período de tiempo prolongado.
- Cuando opere la unidad verifique que los filtros de aire estén en su lugar.
- No bloquee ni cubra la rejilla de entrada, el área de descarga ni los puertos de salida.
- Asegúrese que todo equipo eléctrico/electrónico esté al menos a una yarda (0,914m) de la unidad.
- No use ni almacene gases inflamables cerca de la unidad.

## Instalación

Hay dos cajas de accesorios dentro del paquete (panel lateral).
La caja kraft contiene cuatro ruedas giratorias del deshumidificador. La hoja de instrucciones para la instalación de las ruedas giratorias se encuentra dentro del paquete (caja kraft). Consulte las instrucciones para una correcta instalación.
La caja blanca contiene un conector de drenaje para el drenaje continuo. Consulte "Drenaje Continuo" en este manual para la correcta instalación del conector de drenaje. Cuando no se aplica el drenaje continuo, mantenga el conector de drenaje en la caja para usarlo en el futuro.

## Ubicación

### Elegir la Ubicación

IMPORTANTE:

1. El deshumidificador debe funcionar en un área cerrada para ser más efectivo. Cierre todas las puertas, ventanas y todas las demás aberturas del ambiente. La efectividad del deshumidificador depende de la velocidad a la que entra en el ambiente el aire nuevo cargado de humedad.
2. Coloque el deshumidificador en un sitio donde no restrinja el flujo de aire hacia el frente de la unidad o la salida de las rejillas en el lado izquierdo de la carcasa.
3. El deshumidificador que funciona en un sótano tendrá poco o ningún efecto para secar un área cerrada de almacenado adyacente, como ser un armario, a menos que haya una circulación de aire adecuada, que entre y salga del área. Puede ser necesario instalar un segundo deshumidificador en el área cerrada para obtener un secado satisfactorio.
4. El deshumidificador deberá estar instalado en un piso a nivel que lo soporte con un recipiente lleno de agua.
5. Debe haber un paso mínimo de 12 pulgadas alrededor del deshumidificador.

## Funcionamiento

Cuando la unidad se inicia, el ventilador comienza a tomar aire cargado de humedad a través de circuitos refrigerantes de deshumidificación.

Los circuitos condensan o toman humedad del aire y el aire fluye a través de las rejillas superior hacia el ambiente en forma de aire seco, caliente. La humedad que se ha sacado del aire se recoge en un recipiente en la parte frontal del deshumidificador.

La unidad está diseñada para operar entre 41 °F (5 °C), y 90 °F (32 °C). La unidad no operará adecuadamente si la temperatura está fuera de este rango de temperatura, o la performance de la unidad disminuirá ampliamente.
El circuito del "Compresor" tiene un encendido programado automático de 3 minutos si la unidad es apagada y encendida rápidamente. Esto evita que el compresor se recaliente y la posible rotura del cortacorriente.

Asegúrese que el tanque esté fijado correctamente, de lo contrario, la unidad no se encenderá.

## Instrucciones de operación

**Deje que la unidad alcance la temperatura ambiente antes de operar.**
**Para comenzar a operar el deshumidificador, siga estos pasos:**

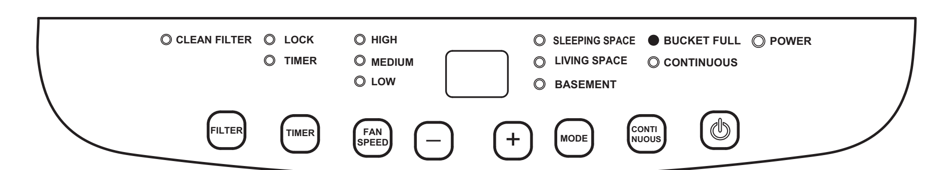



La unidad deberá estar en forma vertical durante una hora antes de operar.

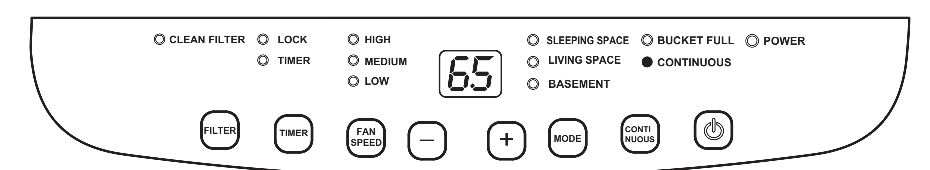
1. Enchufe el cable en la toma de CA de 115 volt debidamente conectada a tierra.



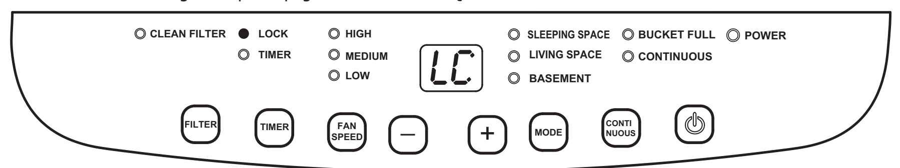

Si está encendida la luz de "RECIPIENTE LLENO", quítelo y vuelva a instalarlo para reajustar el interruptor del flotante.




2. Para encender la unidad presione el botón ENCENDIDO/APAGADO. La unidad funcionará en la fijación de fábrica CONTINUO y en la velocidad alta del ventilador. En el modo CONTINUO la unidad mostrará la humedad ambiente real. Se recomienda dejar la unidad funcionando en la fijación CONTINUO durante los primeros tres o cuatro días hasta que no haya más olores a transpiración y a humedad.




3. Después de unos días cuando la Humedad Relativa haya disminuido, presione los botones HUMEDAD + o - para seleccionar un valor entre 35% a 80%, de modo que el ambiente se mantenga con una humedad agradable. Al presionar los botones + o - cambiará la selección de humedad en incrementos del 5%. Tras haber fijado la humedad deseada, el lector mostrará la humedad ambiente real.
   Cuando la unidad está en operación, presionando el botón + y - simultáneamente durante 3 segundos puede bloquear los botones. Si se activa esta función, se iluminará el indicador BLOQUEO y la pantalla mostrará LC, que parpadeará 3 veces. La humedad ambiente se volverá a mostrar. Para desactivar esta función, presione el botón + y - simultánea-mente durante 3 segundos para apagar el indicador BLOQUEO.

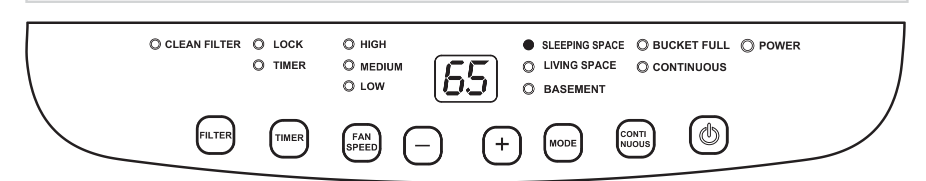


## Instrucciones de operación
**(continuación)**

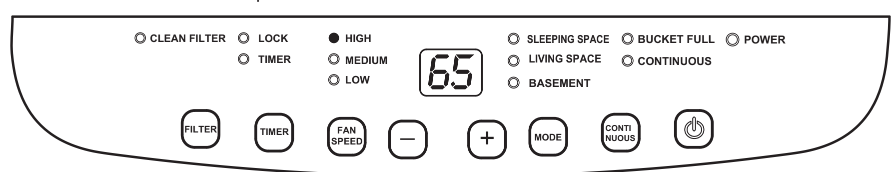
4. Puede presionar el botón MODO para seleccionar los diferentes modos de operación. Cada vez que presione este botón, el modo de operación cambiará entre los modos ESPACIO PARA DORMIR (55% RH), ESPACIO HABITABLE (50% RH), SÓTANO (45% RH) y CONTINUO, y se iluminarán los indicadores de modo correspondientes.

**NOTA:**

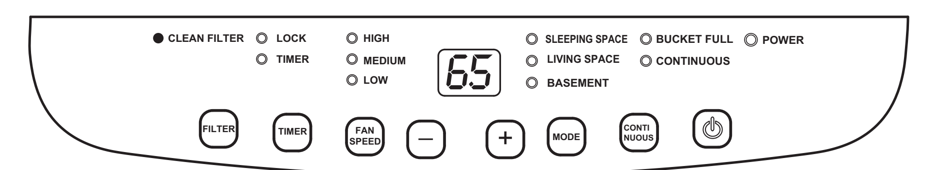
Cuando presione el botón MODO, la unidad siempre mostrará la humedad ambiente real en vez de la fijación de humedad.




5. También puede usar el botón VELOCIDAD DEL VENTILADOR para cambiar la velocidad del ventilador a ALTO, Medio o BAJO. La luz indicadora mostrará la fijación que ha seleccionado. Una mayor velocidad de ventilador provocará una extracción de humedad más rápida.




6. La luz LIMPIAR FILTRO se iluminará tras 250 horas de operación. En ese momento consulte la sección de cuidados y limpieza para quitar y limpiar el filtro. Cuando se limpie y se vuelva a colocar el filtro, simplemente presione el botón FILTRO para apagar la luz.



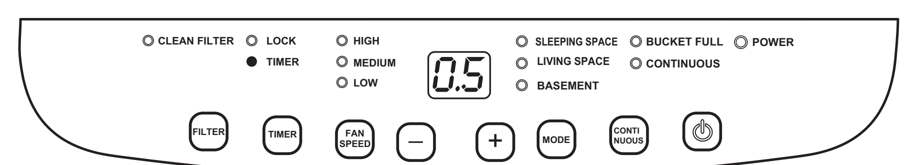

7. La función TEMPORIZADOR le permite tanto Demorar Inicio como Demorar Detención de la unidad, para seleccionar entre 0.5 hora hasta 24 horas. Si la unidad está funcionando, al seleccionar Temporizador se apagará la unidad en las horas fijadas (Demorar Detención). Si la unidad está apagada, al seleccionar Temporizador esta se encenderá en las horas fijadas (Demorar Inicio).
   Fijación del TEMPORIZADOR: Primero presione el botón TEMPORIZADOR, luego para ajustar la fijación, toque o sostenga el botón **+** o **-** para cambiar el temporizador a incrementos de 0.5 hora, hasta 10 horas, luego a incrementos de 1 hora hasta 24 horas. El control contabilizará el tiempo restante (8,7.5,7, etc.) hasta que la unidad se inicie o se detenga. Para Demorar Inicio, la velocidad de ventilador y la humedad mantenidas serán las mismas que en la fijación anterior. Al terminar la fijación de TEMPORIZADOR, al presionar nuevamente el botón TEMPORIZADOR, en cualquier momento, cancelará la función TEMPORIZADOR. La función Demorar Inicio/Detención operará hasta que la unidad se inicie o se detenga. Cuando sucede esto, hay que repetir los pasos anteriores.

## Instrucciones de operación
**(continuación)**

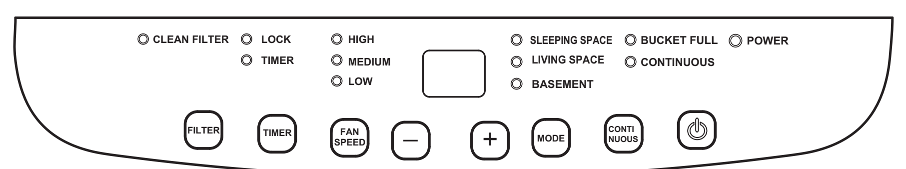


**NOTA:**

1. Antes de ingresar la fijación TEMPORIZADOR, asegúrese de que la unidad reciba el suministro eléctrico.
2. Antes de ingresar la fijación TEMPORIZADOR, asegúrese primero de que al presionar el botón + o - se fija la humedad ambiente deseada.

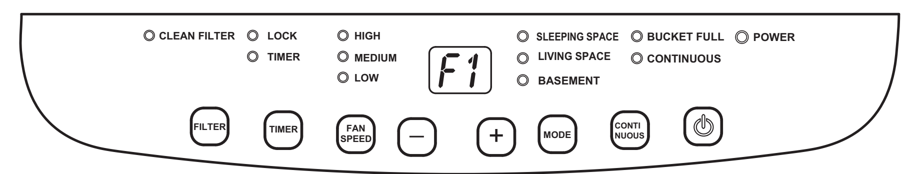



8. Para apagar la unidad presione el botón ENCENDIDO/APAGADO.

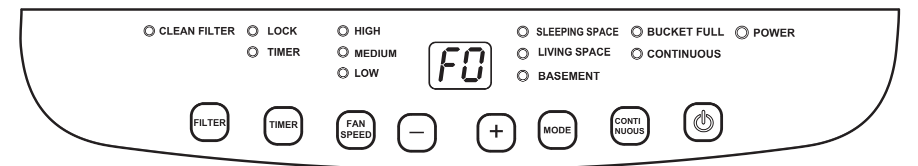



## Códigos Fallas

1. Si en la pantalla se leen los códigos de error "F1", "F2", "F5", "L1", "C5" o "E5", apague y desenchufe la unidad, y vuelva a enchufarla en 30 minutos. Si continúa el funcionamiento defectuoso, contacte a su Centro de Servicio de Frigidaire Autorizado.

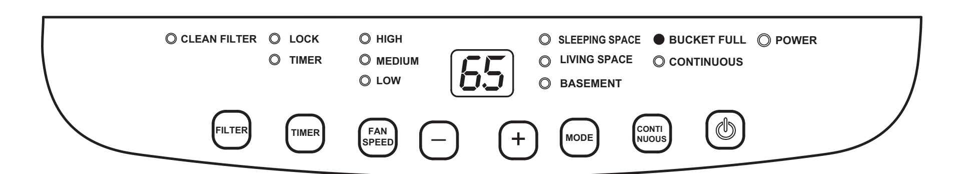



2. Si en la pantalla se lee "F0", compruebe las siguientes condiciones de operación. El voltaje del tomacorriente debe ser de 115V±10% y la temperatura ambiente debe estar en el margen de 41 °F (5 °C) a 90 °F (32 °C). Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla en condiciones normales de operación. Si vuelve a aparecer el código "F0", contacte a su Centro de Servicio de Frigidaire Autorizado.



## Quitar el Agua Acumulada

1. Vaciar el Recipiente:
   a. Cuando el recipiente está lleno la unidad se apagará y el indicador RECIPIENTE LLENO se iluminará.

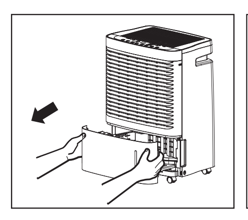
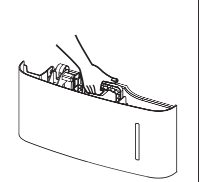
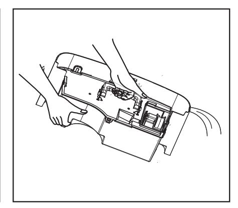
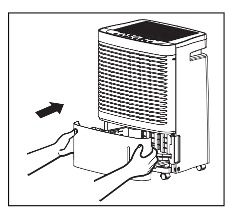



   b. No mueva la unidad en este momento, pues de lo contrario el agua puede llegar a derramarse en el piso.
   c. Presione suavemente los lados del recipiente para sacarlo de la unidad.
   d. Quite el recipiente como se indica en las fotos a continuación y vacíe el recipiente.



### ADVERTENCIA

Deseche el agua del recipiente. Esta agua no es potable y no puede usarse para beber.

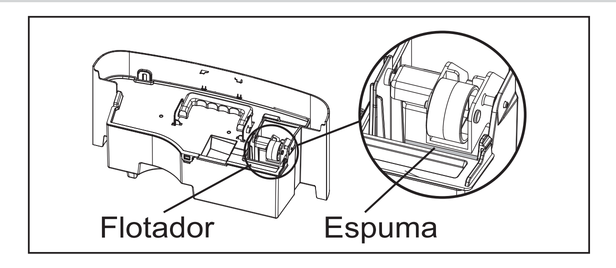
   e. Vuelva a colocar el recipiente vació en la unidad y una vez que esté correctamente colocado la unidad comenzará a funcionar nuevamente.
   f. Deberá oír un clic cuando el recipiente esté en la posición correcta

Si la luz indicadora del recipiente lleno no se extingue, chequee que el flotante esté correctamente encajado en su sitio, como se indica en el diagrama.



### NOTA:

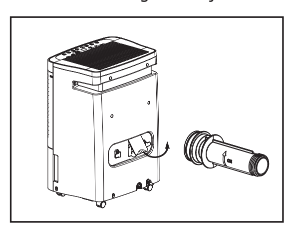
La espuma incrustada debajo del flotador (que se muestra en el siguiente diagrama) es una parte funcional, que no se puede quitar.

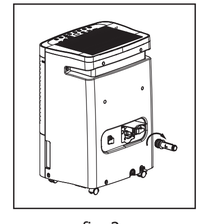


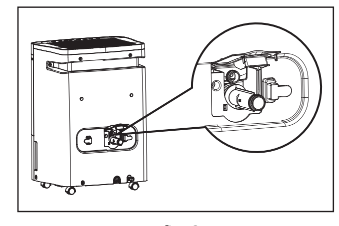
## Quitar el Agua Acumulada
**(continuación)**

2. Drenaje Continuo:

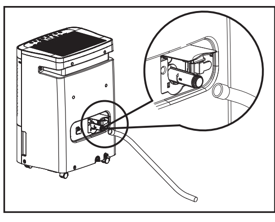
   a. Abra la tapa del drenaje en la parte posterior de la unidad y saque el conector del drenaje del paquete de accesorios. (fig.1)
   b. Atornille bien la conexión del drenaje en la parte roscada del conector de drenaje de la unidad. (fig.2&3)
   c. Atornille la manguera de jardín en la parte roscada del conector de drenaje. (fig.4)

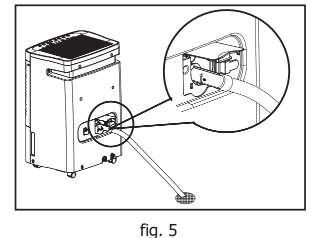

fig. 1

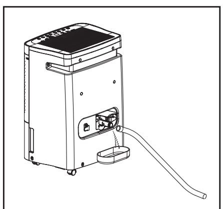

fig. 2


fig. 3

   d. Asegúrese que la manguera esté bien fijada para que no haya pérdidas.
   e. Dirija la manguera hacia el desagüe, asegurándose que no haya dobleces que impidan que el flujo de agua. (fig.5)
   f. Cuando desee quitar la manguera de jardín, prepare una bandeja de goteo (no suministrada) para acumular el agua de la boquilla. (fig.6)

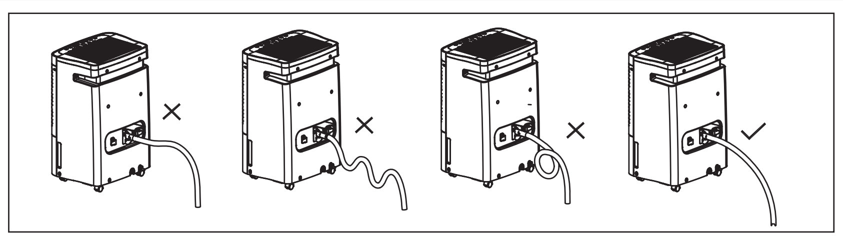

fig. 4


fig. 5

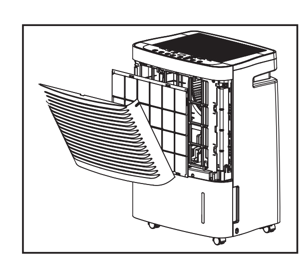

fig. 6

### NOTA:

1. Revise el cierre entre la manguera y el conector de drenaje. Si hay una pequeña pérdida, reemplace la rosca de la manguera y vuelva a afirmar la manguera.
2. **Se recomienda utilizar una manguera de drenaje deshumidificadora de 11/16" (17.5 mm) o más larga.**
3. **Cuando aplique el modo de drenaje continuo, coloque el deshumidificador en una superficie horizontal y asegúrese de que la manguera del jardín esté libre de obstrucciones y dirigida hacia abajo. La instalación o uso incorrecto de la manguera puede hacer que el agua llene el recipiente provocando que la unidad se apague. Vacíe el recipiente para agua si la unidad se apaga, luego compruebe la ubicación del deshumidificador y que la manguera esté bien instalada. (fig.7)**


fig. 7

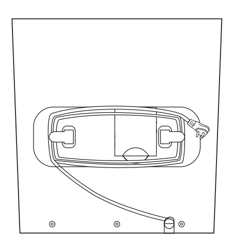
## Cuidado y Limpieza



1. Filtro
   a. Quite el filtro cada dos semanas en base a condiciones normales de operación.
   b. Para quitar el filtro, quite la rejilla frontal y saque los filtros.
   c. Lave el filtro con agua limpia y luego séquelo. No seque el filtro de aire con un secador de pelo eléctrico.
   d. Vuelva a instalar el filtro, y luego vuelva a colocar la rejilla frontal.
2. Carcasa
   a. Quite el polvo de la carcasa con un paño sin aceite, o use un paño húmedo.
   b. Limpie con aspiradora la rejilla usando el accesorio cepillo.
3. Recipiente para Agua
   a. Limpie el recipiente con agua tibia y detergente.

## Almacenado

Cuando no se usa la unidad, desenchufe y recoja el cable como se muestra a continuación.



# Avant d’appeler

Avant de faire appel à un technicien, consultez cette liste. Elle peut vous faire économiser temps et argent. Cette liste comprend les situations courantes qui ne résultent pas de défaut de pièce ou de fabrication de l’appareil.

| SITUATION | SOLUTION |
|---|---|
| **LE DÉSHUMIDIFICATEUR NE FONCTIONNE PAS.** | Prise murale déconnectée. Enfoncez fermement dans la prise. |
| | Fusible fondu ou disjoncteur déclenché. Remplacez le fusible avec un fusible temporisé ou réenclenchez le disjoncteur. |
| | Le niveau de sécheresse que vous avez choisi a été atteint. Le déshumidificateur s’éteint automatiquement quand la quantité choisie d'humidité a été enlevée de l'air. Si vous voulez enlever plus d'humidité, choisissez “CONTINU” avec le bouton ou la molette d'humidité. Après que le déshumidificateur démarre, réinitialisez le contrôle au réglage désiré. |
| | Le sceau n’est pas installé correctement. Voir “Enlever l'eau”. |
| | L'eau dans le seau a atteint son niveau de préréglage. Le déshumidificateur s'éteint automatiquement quand ceci se produit. Vider le seau et le remettre en place. |
| | Le déshumidificateur n'est pas allumé. Allumez l'unité. |
| | Le voyant de “SEAU PLEIN” est allumé. Retirer le seau, vider l'eau et le réinstaller correctement. |
| **LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE TROP.** | Des fenêtres ou portes près du déshumidificateur sont ouvertes vers l’extérieur. Fermer toutes les fenêtres ou portes vers l'extérieur. |
| | La zone à déshydrater est trop grande. Vérifier avec votre revendeur pour savoir si la capacité est adéquate. |
| | Le mouvement d'air à travers le déshumidificateur est bloqué. La grille peut être sale. Utiliser l'accessoire brosse de l'aspirateur pour nettoyer la grille. Voir “Entretien et Nettoyage”. Le déshumidificateur doit être placé dans un espace qui ne limite pas l'air allant dans le serpentin arrière ou sortant de la grille avant. |
| | Le déshumidificateur a été installé ou redémarré récemment. Plus l'humidité dans l'air de la pièce est élevée, plus il faut de temps pour que l'air de la pièce devienne sec. |
| | Le déshumidificateur est en mode CONT et restera allumé dans ce mode, utilisez le bouton ou la molette pour définir un niveau de RH% élevé. |
| **LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE MAIS LA PIÈCE N'EST PAS ASSEZ SÈCHE.** | Le réglage d'humidité est trop haut. Presione el botón de configuración a una fijación menor o seleccione CONTINUO para sequedad máxima. |
| | Le déshumidificateur a été installé ou redémarré récemment. Plus l'humidité dans l'air de la pièce est élevée, plus il faut de temps pour que l'air de la pièce devienne sec. |
| | Le déshumidificateur n'a pas un dégagement suffisant pour fonctionner. La circulation d'air vers la grille est bloquée. Voir “Sélection d’un Emplacement”. |
| | La température ambiante est trop basse. L'unité ne fonctionnera pas de manière satisfaisante si la température ambiante est inférieure à 5 °C (41 °F) . Voir “Conditions de Fonctionnement”. |
| | Se reporter aux causes sous LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE TROP. |
| **DU GEL APPARAÎT SUR LES BOBINES AU-DESSUS DU SEAU** | Si la unidad opera en una habitación donde la temperatura es de 41°F(5°C) a 59°F(15°C), comenzará a descongelar automáticamente. El compresor se detendrá por un corto período de tiempo (el ventilador funcionará a alta velocidad). Cuando la unidad termine de descongelar, regresará a la operación normal. |
| **VENTILATEUR.** | El aire se mueve a través del deshumidificador. El sonido del ventilador es normal. Se coloca la unidad en una superficie irregular o en un suelo de madera. |
| **EL AGUA CAE EN EL RECIPIENTE, INCLUSO CUANDO ESTÁ INSTALADA LA MANGUERA DEL JARDÍN.** | Consulte “Drenaje Continuo” para una correcta instalación de la manguera del jardín y el conector de drenaje. |

**Si ces solutions échouent, appelez le 1-800-944-9044 pour le service Frigidaire.**

# Garantie limité d’appareil principale

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an et d'un garantie limitée de 2 à 5 ans sur le système scellé (compresseur, condensateur, évaporateur et canalisation). Pendant un an à partir de la date d’achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci. Seconde à cinquième année suivant la date d’achat initiale, Electrolux réparer ou remplacer toutes les pièces du système de réfrigération fermé (compresseur, condensateur, évaporateur et tubes) présentant un défaut de pièce ou de fabrication. Au cours des 2ème à 5ème années, le consommateur sera responsable des frais de diagnostic, de main-d’œuvre et de pièces ainsi que des dépenses de retrait, de transport et de réinstallation qui sont engagés en cours d’entretien courant sur les composants autres que ceux qui sont couverts par la garantie de 5 ans du système de réfrigération scellé.

**Exclusions**

**Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :**

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n’est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire inital à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l’intérieur ou à l’extérieur de l’appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un malfonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l’objet d’un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l’installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d’utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l’appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l’appareil lorsqu’il a quitté l’usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d’autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s’y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l’État de l’Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l’appareil ou à la maison pendant l’installation, y compris, sans s’y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l’utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d’origine qui n’ont pas été obtenues par l’entremise d’un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l’abus, l’alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS**

L’UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D’UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D’EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D’AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L’ÉTAT OU LA PROVINCE.

**Si vous avez besoin d’une réparation**

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d’un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l’adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette limité garantie n’est valide qu’aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n’est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

**ÉTATS-UNIS**
**1.800.944.9044**
Electrolux Major Appliances
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262




**Canada**
**1.800.265.8352**
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4